

THE CHINESE TIMES
PRINTERS & PUBLISHERS
NO. 1 EAST PENDER STREET
P. O. Box 339 Phone MArine 8941
VANCOUVER 4, B. C., CANADA
CABLE ADDRESS "TAIHONPO"
Authorized as second class mail
Post Office Department, Ottawa.

Provincial Library

Victoria, B. C.
Oct. 30/57

國幣	美金	港幣	新幣	到派	城幣	月每
五元	五元	五元	五元	五元	五元	五元
五元	五元	五元	五元	五元	五元	五元
五元	五元	五元	五元	五元	五元	五元
五元	五元	五元	五元	五元	五元	五元
五元	五元	五元	五元	五元	五元	五元
五元	五元	五元	五元	五元	五元	五元
五元	五元	五元	五元	五元	五元	五元
五元	五元	五元	五元	五元	五元	五元
五元	五元	五元	五元	五元	五元	五元

報費價目表

大公報

The Chinese Times

The Oldest Chinese Daily Newspaper in Canada, Established since 1907.
Subscriber of The Canadian Press, Associated Press, British United Press.
Vancouver 4, B.C. Wednesday September 4 1957 Vol. 19, No. 97 Page 1

中共又宣稱 完成一條新公路 長度達一千英里 下月開始通車

中國北京四日路透電。中共之工程師。已將近完成一條新公路。此條新公路。係將中共大陸與世界屋脊之西藏之貿易關係更加緊。同時擊破了傳統之西藏與印度間之貿易關係。

又據中共新華社抵達香港之消息。為要增強了西藏與華北之交通起見。中共已計劃建築一條鐵路。將西藏之首都拉薩。與中共北部大陸。更形密切連絡。此條新公路。總長為一千英里。係通過無人烟之戈壁大沙漠及崑崙山等高山而達西藏。工程極大。而其艱巨。係於下月開始通車。

此條公路。係由近蘇聯邊境之新疆自治區。向南走。而入於鄰近省之西藏。而直達西藏南部之噶爾城。係西藏西部之一個大城市。

噶爾城。係西藏與鄰近國家喀米爾交通與貿易之中心。但是新公路建築完成於下月開始通車後。會令此區在經濟上。與新疆更形密切。而將與印度之關係疏遠。

另有早已完成者

在歷史上。西藏雖然為中國征服多次。但從未被中國正式統治過。而於一九五〇年再為中共佔領。而宣佈西藏為自治省。

中共主席毛澤東曾謂。改造西藏。必須小心謹慎。而勿持之過急。以免發生惡感。但是政府從不考慮西藏之獨立。而欲將西藏之獨立。視為中國之統一。

除新公路外。已另有另一條早已完成。亦係由中共之大陸直達拉薩。

天津城中墳墓 掘起築樓

中國天津。三日路透電。星期二日中國之舊式牛車。滿載舊式之腐爛棺木及骸骨。經過天津之市中心。

原在天津城中心之墳墓。已經由政府下令掘起。移至別處。而在該處建築新樓宇。故此數百具之骸骨。已經掘起。

因為農民們拒絕將此等之祖墳遷移。故此有此建築之計劃。不得不而改變。

中共政權企圖說服中國人民。關於葬禮之事。而令土地不致於荒廢。然而中國數千年來之成見。不易打破。故此成功不大。雖然在天津城郊。現在已經開始建築新樓宇。而此個華北之大商埠。市中心已經成為死市。曾幾何時。天津已由一繁榮之都。成為死市。商店與辦公處。

蘇聯射民航機 載人員往聯國

莫斯科。倫敦四日美聯社電。蘇聯之TU-104噴射式民航機。於今日在此間降落。此係由莫斯科飛往美國第一個停留站。上海之後。便立刻飛往冰島。再由冰島飛往美國之紐約。此係蘇聯飛機廿年來。第一次來美。廿年前蘇聯飛機過北極。於六拾二小時之時間。完成六千二百里之航程。而此次由莫斯科至紐約。則只需飛行八小時。而此係由莫斯科至紐約。則只需飛行八小時。而此係由莫斯科至紐約。則只需飛行八小時。

蘇聯射民航機 載人員往聯國

莫斯科。倫敦四日美聯社電。蘇聯之TU-104噴射式民航機。於今日在此間降落。此係由莫斯科飛往美國第一個停留站。上海之後。便立刻飛往冰島。再由冰島飛往美國之紐約。此係蘇聯飛機廿年來。第一次來美。廿年前蘇聯飛機過北極。於六拾二小時之時間。完成六千二百里之航程。而此次由莫斯科至紐約。則只需飛行八小時。而此係由莫斯科至紐約。則只需飛行八小時。而此係由莫斯科至紐約。則只需飛行八小時。

蘇聯射民航機 載人員往聯國

莫斯科。倫敦四日美聯社電。蘇聯之TU-104噴射式民航機。於今日在此間降落。此係由莫斯科飛往美國第一個停留站。上海之後。便立刻飛往冰島。再由冰島飛往美國之紐約。此係蘇聯飛機廿年來。第一次來美。廿年前蘇聯飛機過北極。於六拾二小時之時間。完成六千二百里之航程。而此次由莫斯科至紐約。則只需飛行八小時。而此係由莫斯科至紐約。則只需飛行八小時。而此係由莫斯科至紐約。則只需飛行八小時。

蘇聯射民航機 載人員往聯國

莫斯科。倫敦四日美聯社電。蘇聯之TU-104噴射式民航機。於今日在此間降落。此係由莫斯科飛往美國第一個停留站。上海之後。便立刻飛往冰島。再由冰島飛往美國之紐約。此係蘇聯飛機廿年來。第一次來美。廿年前蘇聯飛機過北極。於六拾二小時之時間。完成六千二百里之航程。而此次由莫斯科至紐約。則只需飛行八小時。而此係由莫斯科至紐約。則只需飛行八小時。而此係由莫斯科至紐約。則只需飛行八小時。

蘇聯射民航機 載人員往聯國

莫斯科。倫敦四日美聯社電。蘇聯之TU-104噴射式民航機。於今日在此間降落。此係由莫斯科飛往美國第一個停留站。上海之後。便立刻飛往冰島。再由冰島飛往美國之紐約。此係蘇聯飛機廿年來。第一次來美。廿年前蘇聯飛機過北極。於六拾二小時之時間。完成六千二百里之航程。而此次由莫斯科至紐約。則只需飛行八小時。而此係由莫斯科至紐約。則只需飛行八小時。而此係由莫斯科至紐約。則只需飛行八小時。

蘇聯射民航機 載人員往聯國

莫斯科。倫敦四日美聯社電。蘇聯之TU-104噴射式民航機。於今日在此間降落。此係由莫斯科飛往美國第一個停留站。上海之後。便立刻飛往冰島。再由冰島飛往美國之紐約。此係蘇聯飛機廿年來。第一次來美。廿年前蘇聯飛機過北極。於六拾二小時之時間。完成六千二百里之航程。而此次由莫斯科至紐約。則只需飛行八小時。而此係由莫斯科至紐約。則只需飛行八小時。而此係由莫斯科至紐約。則只需飛行八小時。

蘇聯射民航機 載人員往聯國

莫斯科。倫敦四日美聯社電。蘇聯之TU-104噴射式民航機。於今日在此間降落。此係由莫斯科飛往美國第一個停留站。上海之後。便立刻飛往冰島。再由冰島飛往美國之紐約。此係蘇聯飛機廿年來。第一次來美。廿年前蘇聯飛機過北極。於六拾二小時之時間。完成六千二百里之航程。而此次由莫斯科至紐約。則只需飛行八小時。而此係由莫斯科至紐約。則只需飛行八小時。而此係由莫斯科至紐約。則只需飛行八小時。

蘇聯射民航機 載人員往聯國

莫斯科。倫敦四日美聯社電。蘇聯之TU-104噴射式民航機。於今日在此間降落。此係由莫斯科飛往美國第一個停留站。上海之後。便立刻飛往冰島。再由冰島飛往美國之紐約。此係蘇聯飛機廿年來。第一次來美。廿年前蘇聯飛機過北極。於六拾二小時之時間。完成六千二百里之航程。而此次由莫斯科至紐約。則只需飛行八小時。而此係由莫斯科至紐約。則只需飛行八小時。而此係由莫斯科至紐約。則只需飛行八小時。

蘇聯射民航機 載人員往聯國

莫斯科。倫敦四日美聯社電。蘇聯之TU-104噴射式民航機。於今日在此間降落。此係由莫斯科飛往美國第一個停留站。上海之後。便立刻飛往冰島。再由冰島飛往美國之紐約。此係蘇聯飛機廿年來。第一次來美。廿年前蘇聯飛機過北極。於六拾二小時之時間。完成六千二百里之航程。而此次由莫斯科至紐約。則只需飛行八小時。而此係由莫斯科至紐約。則只需飛行八小時。而此係由莫斯科至紐約。則只需飛行八小時。

尼赫魯在下院 辯論外交政策

印度。新德里二日路透電。印首相尼赫魯。在下院辯論外交政策時。他等干涉中東及亞洲之政策。而讓中東及亞洲之人民。自己解決其命運。

尼赫魯謂。世界各國在各小國作政治及軍事干涉。不但不能解決其前之問題。反而會因此引起問題。更加複雜。而不容易解決。

尼赫魯認為。世界各國在國際關係中。應採取一種新態度。而不要採取一種舊態度。而不要採取一種舊態度。

美機又窺視 蘇艦隊

莫斯科。莫斯科三日美聯社電。蘇聯艦隊經過巴爾幹至北海。赴南滿洲。在地中海又被美機及丹麥之飛機窺視。與其上之飛機。在北海上空。引起問題。更加複雜。而不容易解決。

尼赫魯認為。世界各國在國際關係中。應採取一種新態度。而不要採取一種舊態度。而不要採取一種舊態度。

蘇聯射民航機 載人員往聯國

莫斯科。倫敦四日美聯社電。蘇聯之TU-104噴射式民航機。於今日在此間降落。此係由莫斯科飛往美國第一個停留站。上海之後。便立刻飛往冰島。再由冰島飛往美國之紐約。此係蘇聯飛機廿年來。第一次來美。廿年前蘇聯飛機過北極。於六拾二小時之時間。完成六千二百里之航程。而此次由莫斯科至紐約。則只需飛行八小時。而此係由莫斯科至紐約。則只需飛行八小時。而此係由莫斯科至紐約。則只需飛行八小時。

蘇聯射民航機 載人員往聯國

莫斯科。倫敦四日美聯社電。蘇聯之TU-104噴射式民航機。於今日在此間降落。此係由莫斯科飛往美國第一個停留站。上海之後。便立刻飛往冰島。再由冰島飛往美國之紐約。此係蘇聯飛機廿年來。第一次來美。廿年前蘇聯飛機過北極。於六拾二小時之時間。完成六千二百里之航程。而此次由莫斯科至紐約。則只需飛行八小時。而此係由莫斯科至紐約。則只需飛行八小時。而此係由莫斯科至紐約。則只需飛行八小時。

蘇聯射民航機 載人員往聯國

莫斯科。倫敦四日美聯社電。蘇聯之TU-104噴射式民航機。於今日在此間降落。此係由莫斯科飛往美國第一個停留站。上海之後。便立刻飛往冰島。再由冰島飛往美國之紐約。此係蘇聯飛機廿年來。第一次來美。廿年前蘇聯飛機過北極。於六拾二小時之時間。完成六千二百里之航程。而此次由莫斯科至紐約。則只需飛行八小時。而此係由莫斯科至紐約。則只需飛行八小時。而此係由莫斯科至紐約。則只需飛行八小時。

斯機不理 蘇聯警告

莫斯科。莫斯科三日美聯社電。蘇聯艦隊經過巴爾幹至北海。赴南滿洲。在地中海又被美機及丹麥之飛機窺視。與其上之飛機。在北海上空。引起問題。更加複雜。而不容易解決。

尼赫魯認為。世界各國在國際關係中。應採取一種新態度。而不要採取一種舊態度。而不要採取一種舊態度。

古巴祝軍人節 各地炸彈爆炸

古巴。哈瓦那三日美聯社電。古巴城軍人節。四日美聯社電。今日古巴總統巴蒂斯塔。慶祝他以前在軍事上之成就。而各地炸彈爆炸。引起問題。更加複雜。而不容易解決。

尼赫魯認為。世界各國在國際關係中。應採取一種新態度。而不要採取一種舊態度。而不要採取一種舊態度。

古巴祝軍人節 各地炸彈爆炸

古巴。哈瓦那三日美聯社電。古巴城軍人節。四日美聯社電。今日古巴總統巴蒂斯塔。慶祝他以前在軍事上之成就。而各地炸彈爆炸。引起問題。更加複雜。而不容易解決。

尼赫魯認為。世界各國在國際關係中。應採取一種新態度。而不要採取一種舊態度。而不要採取一種舊態度。

馬來亞將參加 英聯邦財長會

馬來亞。吉隆坡四日路透電。九月廿七日在加爾各答舉行之英聯邦財政部長會議時。馬來亞財政部長。將參加此項會議。而馬來亞財政部長。將參加此項會議。而馬來亞財政部長。將參加此項會議。

馬來亞將參加 英聯邦財長會

馬來亞。吉隆坡四日路透電。九月廿七日在加爾各答舉行之英聯邦財政部長會議時。馬來亞財政部長。將參加此項會議。而馬來亞財政部長。將參加此項會議。而馬來亞財政部長。將參加此項會議。

馬來亞將參加 英聯邦財長會

馬來亞。吉隆坡四日路透電。九月廿七日在加爾各答舉行之英聯邦財政部長會議時。馬來亞財政部長。將參加此項會議。而馬來亞財政部長。將參加此項會議。而馬來亞財政部長。將參加此項會議。

自由國家擁護 聯合國控蘇案

紐約。聯合國總部。四日美聯社電。美國已準備在聯合國。開演戲劇性之控蘇案。而自由國家擁護聯合國控蘇案。而自由國家擁護聯合國控蘇案。而自由國家擁護聯合國控蘇案。

自由國家擁護 聯合國控蘇案

紐約。聯合國總部。四日美聯社電。美國已準備在聯合國。開演戲劇性之控蘇案。而自由國家擁護聯合國控蘇案。而自由國家擁護聯合國控蘇案。而自由國家擁護聯合國控蘇案。

自由國家擁護 聯合國控蘇案

紐約。聯合國總部。四日美聯社電。美國已準備在聯合國。開演戲劇性之控蘇案。而自由國家擁護聯合國控蘇案。而自由國家擁護聯合國控蘇案。而自由國家擁護聯合國控蘇案。

英澳請求批准 馬來亞入聯國

紐約。聯合國總部。四日美聯社電。英國及澳大利亞。請求聯合國批准。馬來亞加入聯合國。而英澳請求批准馬來亞入聯國。而英澳請求批准馬來亞入聯國。而英澳請求批准馬來亞入聯國。

英澳請求批准 馬來亞入聯國

紐約。聯合國總部。四日美聯社電。英國及澳大利亞。請求聯合國批准。馬來亞加入聯合國。而英澳請求批准馬來亞入聯國。而英澳請求批准馬來亞入聯國。而英澳請求批准馬來亞入聯國。

英澳請求批准 馬來亞入聯國

紐約。聯合國總部。四日美聯社電。英國及澳大利亞。請求聯合國批准。馬來亞加入聯合國。而英澳請求批准馬來亞入聯國。而英澳請求批准馬來亞入聯國。而英澳請求批准馬來亞入聯國。

英澳請求批准 馬來亞入聯國

紐約。聯合國總部。四日美聯社電。英國及澳大利亞。請求聯合國批准。馬來亞加入聯合國。而英澳請求批准馬來亞入聯國。而英澳請求批准馬來亞入聯國。而英澳請求批准馬來亞入聯國。

英澳請求批准 馬來亞入聯國

紐約。聯合國總部。四日美聯社電。英國及澳大利亞。請求聯合國批准。馬來亞加入聯合國。而英澳請求批准馬來亞入聯國。而英澳請求批准馬來亞入聯國。而英澳請求批准馬來亞入聯國。

英澳請求批准 馬來亞入聯國

紐約。聯合國總部。四日美聯社電。英國及澳大利亞。請求聯合國批准。馬來亞加入聯合國。而英澳請求批准馬來亞入聯國。而英澳請求批准馬來亞入聯國。而英澳請求批准馬來亞入聯國。

廣 東 麵 廠
NIFTY NOODLES LTD.
213 Cordova St. East
Vancouver, B.C. PA. 8859

粗 · 細 · 炸 · 麵
中西麵館合用

全 蛋 干 麵

淨 干 麵

零沽發行 歡迎索辦

功能潤肺補腎。滋血生精。健身補
 腦。祛風黑髮。強心壯骨。明目寧
 神。主治腎虛血虧。陽萎早洩。耳
 鳴心悸。食慾不振。頭暈目眩。失
 眠健忘。價格：每罐百粒。可供一
 百天用。正價七元五角。郵費五角
 兩罐十五元。郵費免收（漢）
 Sennet-vital Co. 紐約仁壽藥行
 60 E. 42 St. N. Y. N. Y.

應國天竺香藥 每張壹元貳毫五
 WONG, QUON KEUY
 3317 W. 8th Ave.
 Vancouver, B. C. BA. 50C5
 廣生藥局貨君銀路

HOTEL SUN AH
 100 Pender St. E.
 Vancouver, B.C.
 電話 MA. 9064

司理 張法明 啓
 朱旺

出入利便 房舍通爽
 床褥清潔 熨氣熱水
 日夜供應 招呼週到
 備極光顧 格外歡迎

金星美聲南聲長
專售及修理各種家庭電具各名國
新片面世！
金星長壽片第七期
音機相影
音機相影

（表）日産電人株利派小座工田

漢聲

漢聲
以義氣爲懷
以忠誠爲懷
以誠信爲懷
以誠信爲懷

THE CHINESE TIMES
established in 1907, is the
oldest Chinese newspaper
in Vancouver. Published
every day except Sun-
days and holidays by The
Chinese Press, Ltd.
Canadian Publishers Ltd.

孔子閉房記

孔子閉房記
秦始皇，何強梁。開戶戶，傳書傳。
秦始皇，何強梁。開戶戶，傳書傳。
秦始皇，何強梁。開戶戶，傳書傳。

秦始皇，何強梁。開戶戶，傳書傳。
秦始皇，何強梁。開戶戶，傳書傳。
秦始皇，何強梁。開戶戶，傳書傳。

秦始皇，何強梁。開戶戶，傳書傳。
秦始皇，何強梁。開戶戶，傳書傳。
秦始皇，何強梁。開戶戶，傳書傳。

秦始皇，何強梁。開戶戶，傳書傳。
秦始皇，何強梁。開戶戶，傳書傳。
秦始皇，何強梁。開戶戶，傳書傳。

秦始皇，何強梁。開戶戶，傳書傳。
秦始皇，何強梁。開戶戶，傳書傳。
秦始皇，何強梁。開戶戶，傳書傳。

秦始皇，何強梁。開戶戶，傳書傳。
秦始皇，何強梁。開戶戶，傳書傳。
秦始皇，何強梁。開戶戶，傳書傳。

秦始皇，何強梁。開戶戶，傳書傳。
秦始皇，何強梁。開戶戶，傳書傳。
秦始皇，何強梁。開戶戶，傳書傳。

秦始皇，何強梁。開戶戶，傳書傳。
秦始皇，何強梁。開戶戶，傳書傳。
秦始皇，何強梁。開戶戶，傳書傳。

秦始皇，何強梁。開戶戶，傳書傳。
秦始皇，何強梁。開戶戶，傳書傳。
秦始皇，何強梁。開戶戶，傳書傳。

秦始皇，何強梁。開戶戶，傳書傳。
秦始皇，何強梁。開戶戶，傳書傳。
秦始皇，何強梁。開戶戶，傳書傳。

秦始皇，何強梁。開戶戶，傳書傳。
秦始皇，何強梁。開戶戶，傳書傳。
秦始皇，何強梁。開戶戶，傳書傳。

秦始皇，何強梁。開戶戶，傳書傳。
秦始皇，何強梁。開戶戶，傳書傳。
秦始皇，何強梁。開戶戶，傳書傳。

秦始皇，何強梁。開戶戶，傳書傳。
秦始皇，何強梁。開戶戶，傳書傳。
秦始皇，何強梁。開戶戶，傳書傳。

秦始皇，何強梁。開戶戶，傳書傳。
秦始皇，何強梁。開戶戶，傳書傳。
秦始皇，何強梁。開戶戶，傳書傳。

秦始皇，何強梁。開戶戶，傳書傳。
秦始皇，何強梁。開戶戶，傳書傳。
秦始皇，何強梁。開戶戶，傳書傳。

秦始皇，何強梁。開戶戶，傳書傳。
秦始皇，何強梁。開戶戶，傳書傳。
秦始皇，何強梁。開戶戶，傳書傳。

觀人之法

觀人之法
知人論世，是一件不容易的事。俗
語說：「畫虎畫皮難畫骨，知人知面
不知心。」這話不來，都有知人之難。嘆
莊子試妻，目的不外是知人知面，知
了知人不易。古人列出了若干對人
的測驗法。

現在將幾種測驗法撮述於後。或者可
以作爲知人和自知的一助也。
太公望曰：定出了幾項原則：「
富之而觀其無犯，貴之而觀其無驕，付
之而觀其無轉，使之而觀其無怨，危之
而觀其無恐，事之而觀其無窮。」此外
他還定出八項具體辦法：

「一日問之以言以觀其詞。
二日窮之以言以觀其變。
三日與之以利以觀其誠。
四日明之以理以觀其德。
五日使之以財以觀其廉。
六日試之以色以觀其正。
七日告之以難以觀其勇。
八日醉之以酒以觀其態。」

又周書載：成王訪周公以民事。周
公陳六事：教成王觀察之。
「一曰：貧者觀其德。
二曰：富者觀其德。
三曰：貴者觀其德。
四曰：貧者觀其德。
五曰：富者觀其德。
六曰：貴者觀其德。
七曰：貧者觀其德。
八曰：富者觀其德。」

又周書載：成王訪周公以民事。周
公陳六事：教成王觀察之。
「一曰：貧者觀其德。
二曰：富者觀其德。
三曰：貴者觀其德。
四曰：貧者觀其德。
五曰：富者觀其德。
六曰：貴者觀其德。
七曰：貧者觀其德。
八曰：富者觀其德。」

又周書載：成王訪周公以民事。周
公陳六事：教成王觀察之。
「一曰：貧者觀其德。
二曰：富者觀其德。
三曰：貴者觀其德。
四曰：貧者觀其德。
五曰：富者觀其德。
六曰：貴者觀其德。
七曰：貧者觀其德。
八曰：富者觀其德。」

又周書載：成王訪周公以民事。周
公陳六事：教成王觀察之。
「一曰：貧者觀其德。
二曰：富者觀其德。
三曰：貴者觀其德。
四曰：貧者觀其德。
五曰：富者觀其德。
六曰：貴者觀其德。
七曰：貧者觀其德。
八曰：富者觀其德。」

又周書載：成王訪周公以民事。周
公陳六事：教成王觀察之。
「一曰：貧者觀其德。
二曰：富者觀其德。
三曰：貴者觀其德。
四曰：貧者觀其德。
五曰：富者觀其德。
六曰：貴者觀其德。
七曰：貧者觀其德。
八曰：富者觀其德。」

又周書載：成王訪周公以民事。周
公陳六事：教成王觀察之。
「一曰：貧者觀其德。
二曰：富者觀其德。
三曰：貴者觀其德。
四曰：貧者觀其德。
五曰：富者觀其德。
六曰：貴者觀其德。
七曰：貧者觀其德。
八曰：富者觀其德。」

又周書載：成王訪周公以民事。周
公陳六事：教成王觀察之。
「一曰：貧者觀其德。
二曰：富者觀其德。
三曰：貴者觀其德。
四曰：貧者觀其德。
五曰：富者觀其德。
六曰：貴者觀其德。
七曰：貧者觀其德。
八曰：富者觀其德。」

又周書載：成王訪周公以民事。周
公陳六事：教成王觀察之。
「一曰：貧者觀其德。
二曰：富者觀其德。
三曰：貴者觀其德。
四曰：貧者觀其德。
五曰：富者觀其德。
六曰：貴者觀其德。
七曰：貧者觀其德。
八曰：富者觀其德。」

又周書載：成王訪周公以民事。周
公陳六事：教成王觀察之。
「一曰：貧者觀其德。
二曰：富者觀其德。
三曰：貴者觀其德。
四曰：貧者觀其德。
五曰：富者觀其德。
六曰：貴者觀其德。
七曰：貧者觀其德。
八曰：富者觀其德。」

又周書載：成王訪周公以民事。周
公陳六事：教成王觀察之。
「一曰：貧者觀其德。
二曰：富者觀其德。
三曰：貴者觀其德。
四曰：貧者觀其德。
五曰：富者觀其德。
六曰：貴者觀其德。
七曰：貧者觀其德。
八曰：富者觀其德。」

又周書載：成王訪周公以民事。周
公陳六事：教成王觀察之。
「一曰：貧者觀其德。
二曰：富者觀其德。
三曰：貴者觀其德。
四曰：貧者觀其德。
五曰：富者觀其德。
六曰：貴者觀其德。
七曰：貧者觀其德。
八曰：富者觀其德。」

又周書載：成王訪周公以民事。周
公陳六事：教成王觀察之。
「一曰：貧者觀其德。
二曰：富者觀其德。
三曰：貴者觀其德。
四曰：貧者觀其德。
五曰：富者觀其德。
六曰：貴者觀其德。
七曰：貧者觀其德。
八曰：富者觀其德。」

又周書載：成王訪周公以民事。周
公陳六事：教成王觀察之。
「一曰：貧者觀其德。
二曰：富者觀其德。
三曰：貴者觀其德。
四曰：貧者觀其德。
五曰：富者觀其德。
六曰：貴者觀其德。
七曰：貧者觀其德。
八曰：富者觀其德。」

新荷(得谷字)

新荷(得谷字)
初夏薰風拂
嫩香凝玉蕊
嫩香凝玉蕊
嫩香凝玉蕊

初夏薰風拂
嫩香凝玉蕊
嫩香凝玉蕊
嫩香凝玉蕊

初夏薰風拂
嫩香凝玉蕊
嫩香凝玉蕊
嫩香凝玉蕊

初夏薰風拂
嫩香凝玉蕊
嫩香凝玉蕊
嫩香凝玉蕊

初夏薰風拂
嫩香凝玉蕊
嫩香凝玉蕊
嫩香凝玉蕊

初夏薰風拂
嫩香凝玉蕊
嫩香凝玉蕊
嫩香凝玉蕊

初夏薰風拂
嫩香凝玉蕊
嫩香凝玉蕊
嫩香凝玉蕊

初夏薰風拂
嫩香凝玉蕊
嫩香凝玉蕊
嫩香凝玉蕊

初夏薰風拂
嫩香凝玉蕊
嫩香凝玉蕊
嫩香凝玉蕊

初夏薰風拂
嫩香凝玉蕊
嫩香凝玉蕊
嫩香凝玉蕊

初夏薰風拂
嫩香凝玉蕊
嫩香凝玉蕊
嫩香凝玉蕊

初夏薰風拂
嫩香凝玉蕊
嫩香凝玉蕊
嫩香凝玉蕊

初夏薰風拂
嫩香凝玉蕊
嫩香凝玉蕊
嫩香凝玉蕊

初夏薰風拂
嫩香凝玉蕊
嫩香凝玉蕊
嫩香凝玉蕊

麥嘉禾的
牛奶麵包
新鮮美味
衛生開胃

著名男靴
貨色豐富
價錢克己

海味雜貨
參茸藥材
金銀首飾
傢俬傢私

OWL DRUG CO
舖材藥路澳

MY BANK
BANK OF MONTREAL

眼鏡
視力服務
PITMAN OPTICAL LTD.

New Chungking Restaurant
178 East Pender St.
Vancouver 4, B.C.

代理
各種香煙蘇糖發行
大小光顧一律歡迎

司公限有益合
Hop Yick Co.

司公泰永
WING TAI CO.

本報有大精簡報紙及潤十七寸長三十寸之
自紙出賣價相宜如蒙惠顧請來面商

MODERNIZE TAILORS



趨時裁縫店

TA. 2927 曉門 HA. 5267L

保稅裝修煤氣暖氣水龍
Hugo C. Orr & Co. Ltd.
229 Powell St.

司公頓伊卑雲

THE T. EATON CO. LIMITED
VANCOUVER BRANCH

君在伊頓百貨公司交易
值得伊頓之著名担保貨
物包令滿意
否則原銀奉還
回所滿意者
即其價錢貨
質價值與服
務等是也與
伊頓交易最
得君之信任

LINWOOD COMPANY

106 Hastings Street E. Vancouver, B. C.
電話: PA. 7825

▲專造
餐館旅館
男女白衫
各種恤衫
祖國絲髮
檯山絲髮
男女晨袍
女長衫服
男女短襪
男女內衣
男女襪子
男女襪子
男女襪子

國內新聞

大捕獲及港澳旅客

△廣州中共藉口取締洋貨黑市
派兵共計五千餘天內捕二千
人被捕者中不少係僑胞亦有外省客商
在捕獲一批人士中。中共報刊透露
以四邑僑胞男女為最多。亦有港澳旅客
被指為走私犯而遭捕者。十六日一
南方日報。在透露不完整的被捕者名單
中。關於四邑僑胞。僑眷及由港澳進
口之走私犯被捕者。曾容銘。伍
瑞昌。雷月輝。馮洪在方勝意。李光
周鳳。陳可英。梁官。鄭成球。吳智發
等多人。其中伍瑞昌與雷月輝。馮洪在
與方勝意兩對。且為夫婦關係者。此外
該報並透露被捕之「人犯」中。有甘肅
籍人士衣布達。新疆籍人士馬其揚等。
不當說明在廣州抄獲洋貨之權販有遠自
甘肅。新疆等邊境而來者。
中共在十五日一天之內逮捕獲及
港澳進口旅客(販賣出洋貨者)數百
人後。十六。十七。十八。十九等日。
仍加緊從事拘捕取締工作。除在洋貨集
散地區掃蕩洋貨黑市買賣和搜捕販賣洋
貨分子外。并在大沙頭車站。黃沙車站。
石圍塘車站及碼頭等地搜捕買賣洋貨
市民。甚至茶樓。旅館。橫街僻巷間亦
廣佈線眼。以搜捕「走私」。一販私一
者。據估計。由十五日起至十九日止僅
僅五天內。被捕者為「走私」。一販私一
而遭中共逮捕者。為數當達二千人以上
。被捕者中。部份係屬港澳旅客。部份
係屬與港澳旅客有關係之市民。僅部份
確屬經營洋貨買賣之權販而已。

亦公開反對中共

△粵省省委處長級幹部
統戰部工商處長黃可夫被鬥爭
中共指責黃可夫反對黨團進攻
廣州方面不獨「民主黨派」人士。知識份
子被鬥。甚至中共中級以上幹部亦因不
滿中共反對黨團進攻。十六日中
共宣佈。共黨內部亦有「右派份子」。
此第一名被宣佈為廣東共黨內部「右派
份子」者為中共「廣東省委會。統戰部
工商處長」黃可夫。
中共指責黃可夫「反對黨團進攻」。一
作賊喊捉賊。顯然是非。攻擊領導。露骨
地進行反黨活動。中共指責黃可夫所犯
之「反黨罪行」。計有。一。同情資
產階級右派分子。從各方面互相呼應。
向黨進攻。二。包庇上層右派份子。
份子林永平。三。包庇上層右派份子
儲安平。四。反對黨團進攻。四。一
阻撓及破壞反右派鬥爭運動。五。一
勾結對黨不滿份子。迭次反對黨在各項
運動中的方針政策。等等。照中共對黃
可夫之罪名。黃可夫在中共「整
風」中廣東方面的第一個「祭旗」。

企城建權社鳴謝經費

由民國四十五年元月四十六年元月
至八月十五日止 恕不稱呼
黃達蘭 伍千五 黃子循 黃達蘭
李常院 伍千五 簡建平 呂全合
司徒百興 伍千五 劉卓南 何貽煥
伍柱桐 吳榮瑞 馬康 鍾承凱 每三
元 關定謙 馬世鍾 馬榮順 鍾成
黃樹森 廖保 伍千五 鍾成
黃樹森 廖保 伍千五 鍾成
胡持源 黃樹森 廖保 伍千五 鍾成
鍾宜 李常緒 李太 陳培植 雷宜顯
鍾孔順 呂敦 廖福添 李江漢 李其
偉 馬世鍾 伍千五 鄭悅民 黃義源
梁榮 劉孟良 陳惠光 梁後 梁榮
李進來 李兆權 每壹元五

行藥西中堂濟廣

KWONG CHAI TONG CO.
122 Pender St. E.
Vancouver 4, B.C. PA. 8613

林福臣秘製經驗
「掃毒藥片」
統治男女百毒
流膿後登時全愈
免至禍延子孫
過方知妙人神
每樽四元另的士寄
用買者自理照常
用機代製丸散快
捷妥當
林仕宜專醫外科

司公貨國利茂

MORLEY CO. LTD.
557 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C.

專營
祖國貨品
樣樣皆備
特約代理
永各式藥酒
威利正糯米酒

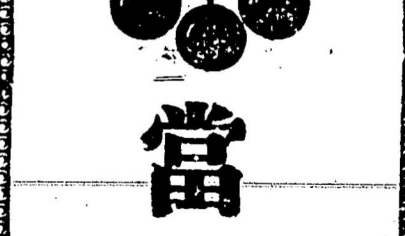
暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlop Ave. TA. 0535
VANCOUVER 4, B.C.

著名
中國貽厥齋蒸酒廠出品
老牌 唐人埠中 富利代售處
加拿大溫哥華長春商業公司總代理批發零售
Chang Chun & Co. 433 Gore Ave. Vancouver 4, B.C. Canada
城多利維維維維 來勝 周堅 554 Pender St. Victoria, B.C.

周伯英寓內 閱報處 長春商業公司
Chang Chun & Co.
433 Gore Ave.
電話 MA 7410
Vancouver 4, B.C. Canada

B.C. COLLATERAL

77 E. HASTINGS ST.



當舖利息低廉押物留候壹
年秘密交易
本公司有鑽石。銀。相。架。千里鏡。
音樂器具及各種行李。賣。價錢相宜。
携此告白來即以九折計
喜市定街東七十七號車時神舖廣告

華新書局

跌打點穴癰疽治法 薩殿若 二元五
練氣功秘訣內外篇 張慶霖 六毫
鐵砂掌功 袁楚材著 一元二五
梅花槍 王世昭著 一元二五
峨嵋穿雲掌 胡雲龍編 六毫五
唐詩詞選(英漢對照) 黃雲編 一元
甜言蜜語 曹明著 九毫
談話的藝術 曹明著 九毫
御用的人 巴爾扎克 四毫五
泰西的姑娘 全 上 四毫五
泰西的姑娘 全 下 四毫五
小妮子 梅嘉著 一元三五
治癒春橫錄二冊 治紅生著 六毫五
隨園之春 全 上 六毫五
鐵馬雄風 江胡四冊 朱恩壽 一元
遊俠鐵騎五冊 白雲生著 一元二五
塞外奇俠傳二冊 梁羽生著 一元
武林三雄 六冊 毛聊生著 一元五
翠湖紅娃 六冊 全 上 一元五
綠野英雄 六冊 全 上 一元五
獨眼龍 全 上 六毫五
獨眼龍 全 下 六毫五
江湖情俠傳八冊 程叔愛著 二元
洪熙官三訪人骨寺 六冊 我是山人 一元五
廣東新五虎 五冊 全 上 一元五
劍胆琴心錄八冊 石冲著 二元
大俠龍子八冊 還珠樓主 二元
美人如玉劍如虹 潘松生著 一元五
關西刀客傳八冊 潘松生著 一元五
雙掌震三雄九冊 潘松生著 一元五
紫雲俠女四冊 方山著 九毫五
紅羅劍影二冊 小梨著 一元二五
飛賊俠女四冊 聖伯著 三元
明人小說選 聖伯著 三元
洪文定大破五毒教四冊 山人著 一元

The Royal Bank Of Canada

支行位于 總街夾喜市定街
本行接駁香
港匯單。莫
論郵匯電匯
。均能轉駁
妥當。價格
相宜。歡迎
華友貯蓄。

卡城民治黨鳴謝經費

由民國四十五年元月四十六年元月
四十六年正月止
黃榮芳廿元 雷宜普 周慶偉 黃容芳
每拾元 曾文錦六元 黃鳳珍 羅九
張培祿 鄭展儀 鄭文強 鄭佳強 馬
榮新 阮降春 鄭炳昌 余君賢 黃茂
生 雷家碩 廖卓榮 劉鉅 鄭慶昆
黃深 張文揚 張德傑 馬卓 周順
劉鉅 麥南 黃榮芳 黃龍光 劉鉅
張其夫 陳福如夫婦 陳瓊珠夫婦
每五元 馬植三三元 李作霖三元五
黃明信 胡梓莊 謝勝 朱偉文 關振
旺 張相梓 張文耀 李作霖 鄭其海
李依民 周源盛 呂定國 馬顯 謝維
彰 鄭展儀 黃炳祥 劉鍾子夫婦 李
廷俊 馬榮新 朱惠章 溫根松 馬錦
張杞梓 每叁元 袁忠 馬章本
盧慶 馬炳林 馬炳輝 王世仲 謝衡
石 唐自理 李悅 陳智 吳森 袁兆
馬榮新 潘通寬 馬世鍾 張炎欣
馬榮新 張廷炳 張廷炳 陳寶輝 黃
偉榮 馬榮新 王一榮 馬榮邦 張炎
欣 譚均 朱振東 馬炳林 馬昌俊
周灼 鄭展儀夫人 每式元五 周維祺
陳維維 譚勝 潘揚汝 林伯勝 梁開
餘 何翠秋 余湘和 黃明 馬石磊
關喜 梁樹邦 溫深 每式元 馬忠
馬文浩 雷學振 敖天祥 陳榮然 雷
法權 余湘中 吳北海 王華進 梁少
如 每壹元五 黃崇安一元

明發新

奇異藥水
惡毒大瘡 酒米暗瘡 跌打損傷 食滯飽脹 無名腫毒 腳生凍瘡
虫咬咬傷 嘔吐水瀉 皮膚濕毒 風火牙痛 遍身麻粒 肚痛氣痛
瘡癤疥癩 口舌損爛 筋骨疼痛 腰背骨痛
此藥內服外擦俱用。效驗如神。早經風行全球各埠。有口皆碑。
「價目」每樽大號壹元二毛五 二號七毛五 三號三毛
各埠各大商店均有代理
總批發處 高華五洲大藥房
ENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST.
VANCOUVER, B.C.

司公行和中

Chung Wo Hong Co.
Phone MA. 9612
237 Powell St. Vancouver B.C.

總代理 陳太古酒莊
二百餘年歷史
馳名國內外
著名醇舊米酒
陳太古酒最香濃
絕無刺喉
保不洩喉

紀經漢黃

Wong Horne Agencies
Insurance Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4, B.C.

代理 老幼人壽壽險
康健各種保險
買賣營業經紀
會計文房事務
填報入息稅紙
移民入籍文件

陳家巷

還老返童
精歸參
四時可服

素康健
藥聖尿甜療治底澈
號五零百三中道輔德港香行發總
理代總司公行和中華哥溫大拿加

秘製環球唯一實驗包愈皮膚百病限日痊癒
應驗如神少林等跌打立即即愈止痛消腫吊瘡散
遠年爛脚珠珀實驗拔毒生肌理口散
本醫生醫務所寓跑馬街門牌一百四十二號三號房
云理代理處 金利源 元豐 兩大寶號
LEE FOOK ROOM 3
242 Powell St. Vancouver 4, B.C. Canada

